



# CaixaBank, S.A. (Spółka Akcyjna) Oddział w Polsce

## **Tarifas de comisiones, condiciones y gastos repercutibles en Polonia**

---

En vigor desde el 01.10.2011

## **Tarifas de comisiones, condiciones y gastos repercutibles a clientes en Polonia**

- 1- CONDICIONES GENERALES**
- 2- CUENTAS CORRIENTES Y DEPÓSITOS**
- 3- TRANSFERENCIAS ORDENADAS EN SUCURSAL**
- 4- LÍNEA ABIERTA**
- 5- PRODUCTOS DE ACTIVO**
- 6- AVALES**
- 7- OTROS SERVICIOS**



# CaixaBank, S.A. (Spółka Akcyjna) Oddział w Polsce

## Tarifas de comisiones, condiciones y gastos repercutibles en Polonia

---

En vigor desde el 01.10.2011

### 1 – CONDICIONES GENERALES

#### Ámbito de Aplicación

Las presentes tarifas son de aplicación general por **CaixaBank, S.A. (Spółka Akcyjna) Oddział w Polsce** en Polonia a sus clientes, empresas o particulares, con excepción de las operaciones interbancarias directas realizadas con otros establecimientos de crédito, en las cuales se aplicarán las tarifas correspondientes.

“la Caixa” se reserva el derecho a:

- Determinar y cargar tarifas por operaciones y servicios bancarios no publicados en este tarifario
- Determinar y cargar tarifas superiores a las estipuladas en este tarifario para operaciones o servicios que sean particularmente complejos o supongan un riesgo adicional

Los gastos en concepto de envío y/o comunicación se repercutirán al cliente de acuerdo con las tarifas oficiales postales y de comunicaciones. No se repercutirá al cliente los gastos derivados del envío mensual del extracto de su cuenta.

Caso de utilizar sistemas privados de distribución / mensajería, se repercutirán los gastos generados, siempre que se utilicen a solicitud del cliente.

En las operaciones o servicios solicitados por nuestros clientes no contemplados en las presentes tarifas, que se realicen con carácter excepcional o singular, se establecerán, en cada caso, las condiciones que correspondan.

El cambio aplicable en la conversión de PLN a moneda extranjera y viceversa, será el que publique “la Caixa” del momento de la transacción, excepto para las operaciones en las que el cambio se haya pactado libremente.

Las tarifas de comisiones, condiciones y gastos repercutibles a clientes en Polonia, están a disposición de los clientes en la oficina.

“la Caixa” se reserva el derecho a modificar el tarifario en cualquier momento. La información correspondiente a cualquier modificación está disponible en la Sucursal de “la Caixa” y en su página web [www.lacaixa.pl](http://www.lacaixa.pl).

Los depósitos dinerarios y en valores de los depositantes de “la Caixa” en Polonia están garantizados por el Fondo de Garantía de Depósitos en Cajas de Ahorro (FGDCA) según los límites establecidos por el Real Decreto 1642/2008, de 10 de octubre (100.000 euros).



## CaixaBank, S.A. (Spółka Akcyjna) Oddział w Polsce

### Tarifas de comisiones, condiciones y gastos repercutibles en Polonia

En vigor desde el 01.10.2011

#### 2 - CUENTAS CORRIENTES Y DEPÓSITOS

Descripción	Comisión
<b>Gastos de mantenimiento</b> - Cuentas en PLN - Cuentas en USD - Cuentas en EUR - Cuentas en RON - Cuentas en CZK	30,00 PLN por mes 2,50 USD por mes 2,00 EUR por mes 30,00 RON por mes 175,00 CZK por mes
<b>Certificado de saldo</b>	30,00 PLN
<b>Duplicado del extracto de cuenta mensual</b>	20,00 PLN por cada cuenta
<b>Bloqueo de cargos en cuenta por petición del cliente</b>	100,00 PLN



## CaixaBank, S.A. (Spółka Akcyjna) Oddział w Polsce

### Tarifas de comisiones, condiciones y gastos repercutibles en Polonia

En vigor desde el 01.10.2011

#### 3 - TRANSFERENCIAS ORDENADAS EN SUCURSAL

Descripción	Comisión
Traspaso en PLN dentro Caixa Polonia (mismo ordenante y terceros)	0,50 PLN por transferencia
Traspaso en divisas o entre PLN y divisas dentro Caixa Polonia (mismo ordenante y terceros)	0,50 PLN por transferencia
Transferencia ordinaria en PLN emitida a otra entidad en Polonia	8,00 PLN por transferencia
Transferencia a US (Hacienda) en PLN a través de Elixir	8,00 PLN por transferencia
Transferencia a ZUS (Seguridad Social) en PLN a través de Elixir	8,00 PLN por transferencia
Transferencia nacional urgente (Sorbnnet)	30,00 PLN por transferencia
Transferencia periódica nacional	20,00 PLN por transferencia
Gastos de Swift	10,00 PLN por transferencia

## CaixaBank, S.A. (Spółka Akcyjna) Oddział w Polsce

### Tarifas de comisiones, condiciones y gastos repercutibles en Polonia

En vigor desde el 01.10.2011

Descripción	Comisión	
	SHA/BEN y STP	OUR y STP
Transferencias de fondos con destino España en EUR (Reglamento 2560/2001), hasta 50.000 EUR	10 EUR	-
Transferencias de fondos con destino España en EUR, superior a 50.000 EUR	0,2% (máximo 150 EUR)	-
Transferencias de fondos con destino Resto UE <sup>1</sup> en EUR (Reglamento 2560/2001), hasta 50.000 EUR	15 EUR	-
Transferencias de fondos con destino Resto UE <sup>1</sup> en EUR, superior a 50.000 EUR	0,3% (máximo 200 EUR)	-
Transferencias de fondos con destino No UE <sup>1</sup> en EUR	0,3% (mínimo 80 PLN/ máx. 800 PLN)	0,6% (mínimo 160 PLN/ máx. 800 PLN)
Transferencias de fondos con destino a España en Divisas (excluido EUR)	0,2% (mínimo 80 PLN/ máx. 800 PLN)	0,4% (mínimo 160 PLN/ máx. 800 PLN)
Transferencias de fondos con destino Resto del Mundo en Divisas (excluido EUR)	0,3% (mínimo 100 PLN/ máx. 1.000 PLN)	0,6% (mínimo 200 PLN/ máx. 1.000 PLN)
Suplemento por Urgencia <sup>2</sup>	300 PLN	
Suplemento por no-STP (datos insuficientes o incorrectos) en todas las iniciadas	40 PLN	
Transferencias Recibidas (EUR) origen España	0,1% (mínimo 20 PLN/ máx. 100 PLN)	-
Transferencias Recibidas – Resto	0,2% (mínimo 30 PLN/ máx. 100 PLN)	-
Suplemento por no-STP (datos insuficientes o incorrectos) en todas las recibidas	50 PLN	

<sup>1</sup> Ámbito UE incluye los veintisiete países de la Unión Europea además de Islandia, Noruega y Liechtenstein.

<sup>2</sup> Valor mismo día en EUR y USD, o el primer día que lo permita el mercado de la divisa en el resto de divisas.

## CaixaBank, S.A. (Spółka Akcyjna) Oddział w Polsce

### Tarifas de comisiones, condiciones y gastos repercutibles en Polonia

En vigor desde el 01.10.2011

#### 4 - LÍNEA ABIERTA

Descripción	Comisión
Alta contrato Línea Abierta - Personas jurídicas	100,00 PLN/usuario
Comisión del servicio de Línea Abierta - Personas jurídicas	50,00 PLN al mes
Servicios de Línea Abierta - Reedición de códigos confidenciales - Reentrega de TOKEN - Descarga de fichero Excel (Extractos)	200,00 PLN 300,00 PLN 10,00 PLN
Operaciones en cuenta - Posición Global - Consulta de saldo - Extracto	Exento Exento Exento
Transferencias - Interna (mismo ordenante y terceros, PLN, divisas, PLN-divisas) - Interna (diferida) - Interna periódica (mismo ordenante y terceros) - Transferencia Externa Doméstica en PLN - Transferencia a US (Hacienda) en PLN a través de Elixir - Transferencia a ZUS (Seguridad Social) en PLN a través de Elixir - Transferencia nacional urgente (Sorbnnet) - Transferencia Externa Periódica (Doméstica) - Transferencias internas masivas (envío ficheros) - Transferencia externas masivas (envío ficheros) - Transferencia Internacional (EUR) a España hasta 50.000 EUR (Reglamento 2560/2001) - Transferencia Internacional (EUR) a España superior a 50.000 EUR - Transferencia Internacional (EUR) Resto UE <sup>1</sup> hasta 50.000 EUR (Reglamento 2560/2001) - Transferencia Internacional (EUR) Resto UE <sup>1</sup> superior a 50.000 EUR - Transferencia Internacional (EUR) No UE <sup>1</sup> - Transferencia Internacional (Divisas excl. EUR) a España - Transferencia Internacional (Divisas excl. EUR) Resto	Exento Exento Exento 2,50 PLN 2,50 PLN 2,50 PLN 15,00 PLN 2,50 PLN Exento 10,00 PLN 5,00 EUR 0,10%, máximo 75,00 EUR 7,50 EUR 0,15%, máximo 100,00 EUR 0,15%, mínimo 40,00 PLN, máximo 400,00 PLN 0,10%, mínimo 40,00 PLN, máximo 400,00 PLN 0,15%, mínimo 50,00 PLN, máximo 500,00 PLN
Gastos de Swift	10,00 PLN por transferencia

<sup>1</sup> Ámbito UE incluye los veintisiete países de la Unión Europea además de Islandia, Noruega y Liechtenstein.



## CaixaBank, S.A. (Spółka Akcyjna) Oddział w Polsce

### Tarifas de comisiones, condiciones y gastos repercutibles en Polonia

En vigor desde el 01.10.2011

#### 5 - PRODUCTOS DE ACTIVO

Descripción	Comisión
Comisión de apertura	Máx. 5,0%, mínimo 2.000,00 PLN
Comisión por cancelación anticipada parcial o total	Máx. 5,0%, mínimo 2.000,00 PLN
Modificación de condiciones (incluye aumento de límite disponible, nuevos anexos, etc.)	Máx. 5,0%, mínimo 1.000,00 PLN
Comisión por excedido del límite del crédito	Exento
Comisión de no disposición	1,25% por trimestre (importe medio no dispuesto)
Certificado de Condiciones	50,00 PLN por documento
Certificado de Crédito	100,00 PLN por documento
Solicitud de calendario de amortización	20,00 PLN por documento
Comisión de máximo descubierto	Exento



## CaixaBank, S.A. (Spółka Akcyjna) Oddział w Polsce

### Tarifas de comisiones, condiciones y gastos repercutibles en Polonia

En vigor desde el 01.10.2011

#### 6 - AVALES

Avales	Comisión			
	Por Formalización <sup>1</sup>		Por Riesgo (trimestre o fracción)	
	%	Mínimo	%	Mínimo
Aval	Máx. 3%	1000,00 PLN	Máx. 2%	500,00 PLN
Modificación de condiciones o garantías	Máx. 3% sobre el importe avalado o límite vigente de la operación min. 1000,00 PLN			

	Comisión
Gestión de reclamación	Por cada posición deudora que se presente, cuando se genere la primera reclamación por escrito solicitando su regularización, se percibirá por una sola vez, un importe fijo de 1000,00 PLN
Gestiones diversas	Máximo 100,00 PLN

<sup>1</sup> Esta comisión se cobrará por la emisión de cada aval



## CaixaBank, S.A. (Spółka Akcyjna) Oddział w Polsce

### Tarifas de comisiones, condiciones y gastos repercutibles en Polonia

En vigor desde el 01.10.2011

#### 7 - OTROS SERVICIOS

Descripción	Comisión
Emisión extracto transferencia ejecutada en cuenta	20,00 PLN
Gestiones diversas	Máx. 100,00 PLN
Certificado de opinión bancaria	100,00 PLN
Swift MT 940	100 PLN por servicio mensualmente 20 PLN por cada MT940
Gastos por correo	Según proveedor (Máx. 150 PLN)
Gastos por mensajería urgente	Según proveedor
Ingreso efectivo (personas jurídicas) - En su cuenta - En cuentas de terceros	0,5% min 50 PLN 1,0% min 50 PLN